



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

06.07.2026

09:30

312

GEGENSTAND:

OGGETTO:

LIQUIDIERUNG DER VERGÜTUNG FÜR DEN GEBRAUCH DES EIGENEN FAHRZEUGES FÜR AMTSZWECKE AN DAS PERSONAL DER GEMEINDE VOM 01.01.2026 BIS 30.06.2026

LIQUIDAZIONE AI DIPENDENTI COMUNALI DEL COMPENSO PER L'USO DEL PROPRIO AUTOMEZZO PER MOTIVI DI SERVIZIO DAL 01/01/2026 AL 30/06/2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Dominik Huber

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Verena Baumgartner

Gemeindereferent - Assessore

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Lukas Steiner

Gemeindereferent - Assessore

abw. entsch. ass. giustifi.	abw. un- entsch. ass. ingiustifi.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
		X
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

LIQUIDIERUNG DER VERGÜTUNG FÜR DEN GEBRAUCH DES EIGENEN FAHRZEUGES FÜR AMTSZWECKE AN DAS PERSONAL DER GEMEINDE VOM 01.01.2026 BIS 30.06.2026

Der Gemeindesekretär Herr Dr. Peter Alexander Schönegger verlässt aus freien Stücken im Sinne des Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 den Sitzungssaal. Die Ausübung seiner Funktion übernimmt zeitweilig der Vize-Bürgermeister Herr Huber Dominik.

Nach Einsichtnahme in die beiliegenden Aufstellungen der geleisteten Dienstfahrten und Außendienste im Interesse der Gemeinde, welche als ordnungsgemäß erklärt werden;

für gerechtfertigt erachtet, die zustehenden Beträge dem Gemeindepersonal für den angeführten Zeitraum zu liquidieren und auszuzahlen;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

nicht erteilt – mit folgender Anmerkung:

Das Gutachten wird im Sinne von Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wegen Interessenskonfliktes des Gemeindesekretärs nicht erteilt.

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. iucIJ1M8sLtmC+bkhP7xmPH+IFhOD+jArqin6NJk7+g=;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

beschließt
der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 4 Anwesenden und Abstimmenden

Oggetto:

LIQUIDAZIONE AI DIPENDENTI COMUNALI DEL COMPENSO PER L'USO DEL PROPRIO AUTOMEZZO PER MOTIVI DI SERVIZIO DAL 01/01/2026 AL 30/06/2026

Il segretario comunale Signor Dr. Peter Alexander Schönegger si allontana di propria iniziativa ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2. Per l'espletamento della sua funzione viene designato temporaneamente il Vice Sindaco Signor Huber Dominik.

Visti i relativi elenchi dei viaggi effettuati per motivi di servizio e di missione, che vengono ritenuti regolari;

ritenuto giustificato liquidare e rimborsare gli importi spettanti al personale comunale per il periodo soprannominato;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

non rilasciato – con la seguente nota:

Ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2 il parere non viene rilasciato a causa del conflitto di interessi del Segretario Comunale.

in ordine alla
regolarità contabile:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. iucIJ1M8sLtmC+bkhP7xmPH+IFhOD+jArqin6NJk7+g=;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

la Giunta comunale
delibera

ad unanimità di voti su 4 presenti e votanti

- 1) die Entschädigung für die Benutzung des eigenen Fahrzeuges für Dienstfahrten im Interesse der Gemeinde und Spesen vom 01.01.2026 bis zum 30.06.2026 gemäß folgender Auflistung auszuzahlen:

- 1) liquidare ai dipendenti comunali il compenso per l'uso del proprio automezzo per motivi di servizio e spese per il periodo dal 01/01/2026 al 30/06/2026 secondo il seguente elenco:

Bedienstete/r Matrikel Nr. 8 Siope/PF.U.1.03.02.02.001 – KS/CS 10400	
Kilometervergütung/compenso chilometrico	0,00 €
Park-, Autobahnggeb., öffentl. Verkehrsmittel/spese parch., autostrada, trasp. pubbl.	0,00 €
Kosten für Mahlzeiten/spese per pasti	35,60 €
<i>gesamt/totale</i>	35,60 €

Bedienstete/r Matrikel Nr. 10 Siope/PF.U.1.03.02.02.001 – KS/CS 11100	
Kilometervergütung/compenso chilometrico	0,00 €
Park-, Autobahnggeb., öffentl. Verkehrsmittel/spese parch., autostrada, trasp. pubbl.	0,00 €
Kosten für Mahlzeiten/spese per pasti	12,00 €
<i>gesamt/totale</i>	12,00 €

Bedienstete/r Matrikel Nr. 136 Siope/PF.U.1.03.02.02.001 – KS/CS 40100	
Kilometervergütung/compenso chilometrico	71,50 €
Park-, Autobahnggeb., öffentl. Verkehrsmittel/spese parch., autostrada, trasp. pubbl.	0,00 €
Kosten für Mahlzeiten/spese per pasti	0,00 €
<i>gesamt/totale</i>	71,50 €

Bedienstete/r Matrikel Nr. 167 Siope/PF.U.1.03.02.02.001 – KS/CS 10600	
Kilometervergütung/compenso chilometrico	0,00 €
Park-, Autobahnggeb., öffentl. Verkehrsmittel/spese parch., autostrada, trasp. pubbl.	14,00 €
Kosten für Mahlzeiten/spese per pasti	0,00 €
<i>gesamt/totale</i>	14,00 €

Bedienstete/r Matrikel Nr. 332 Siope/PF.U.1.03.02.02.001 – KS/CS 10700	
Kilometervergütung/compenso chilometrico	1,96 €
Park-, Autobahnggeb., öffentl. Verkehrsmittel/spese parch., autostrada, trasp. pubbl.	0,00 €
Kosten für Mahlzeiten/spese per pasti	0,00 €
<i>gesamt/totale</i>	1,96 €

Bedienstete/r Matrikel Nr. 342 Siope/PF.U.1.03.02.02.001 – KS/CS 10200	
Kilometervergütung/compenso chilometrico	90,16 €
Park-, Autobahnggeb., öffentl. Verkehrsmittel/spese parch., autostrada, trasp. pubbl.	9,50 €
Kosten für Mahlzeiten/spese per pasti	15,00 €
<i>gesamt/totale</i>	114,66 €

Bedienstete/r Matrikel Nr. 376 Siope/PF.U.1.03.02.02.001 – KS/CS 10200	
Kilometervergütung/compenso chilometrico	0,00 €
Park-, Autobahnggeb., öffentl. Verkehrsmittel/spese parch., autostrada, trasp. pubbl.	0,00 €
Kosten für Mahlzeiten/spese per pasti	19,15 €
<i>gesamt/totale</i>	19,15 €

Bedienstete/r Matrikel Nr. 380 Siope/PF.U.1.03.02.02.001 – KS/CS 10200	
Kilometervergütung/compenso chilometrico	0,00 €

Park-, Autobahngeb., öffentl. Verkehrsmittel/spese parch., autostrada, trasp. pubbl.	0,00 €
Kosten für Mahlzeiten/spese per pasti	23,25 €
<i>gesamt/totale</i>	23,25 €
INSGESAMT / COMPLESSIVO	
	292,12

- | | |
|--|---|
| <p>2) die Anlastung der Ausgaben wie vermerkt auf den einzelnen Haushaltskapiteln vorzunehmen;</p> <p>3) die Vergütung mit dem nächsten Gehalt auszubahlen;</p> <p>4) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.</p> | <p>2) di imputare la spesa derivante e l'applicazione della presente delibera ai vari capitoli di bilancio sopra segnati;</p> <p>3) di pagare l'indennità con i prossimi stipendi;</p> <p>4) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.</p> |
|--|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Huber Dominik

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale